



N. 92923
28 SET. 1998

REPUBBLICA ITALIANA

28



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

Il sottoscritto MARIA TERESA GIORGETTI residente a ROMA

Via legale rappresentante della Ditta CECCHI GORI GROUP

FIN.MA.VI. SRL VIA VALADIER 42

Tel. 8600064 con sede a ROMA domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,

la revisione della pellicola dal titolo: "VAMPIRES" (tit.orig. VAMPIRES
trad.lett. VAMPIRI)

di nazionalità: USA produzione: SPOOKY TOOTH PRODUCTIONS

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 2.800 Accertata metri 2732

Roma, li 28 SET. 1998 **CECCHI GORI GROUP FIN.MA.VI. s.r.l.**
p. **M. TERESA GIORGETTI**
PROCURATORE SPECIALE

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TITOLI DI TESTA: MARIO E VITTORIO CECCHI GORI PRESENTANO\ LARGO ENTERTAINMENT PRESENTA\ UNA PRODUZIONE SPOOKY TOOTH PRODUCTIONS\ JAMES WOODS\ DANIEL BALDWIN\ SHERYL LEE\ THOMAS IAN GRIFFITH\ E MAXIMILIAN SHELL\ "VAMPIRES" \ (VAMPIRI)\ DI JOE CARPENTER\ ALTRI INTERPRETI\ TIM GUINEE GREGORY SIERRA\ MARK BOONE JUNIOR\ MUSICHE JOHN CARPENTER\ CASTING REUBEN CANNON C.S.A. A CURA DI EDDIE DUNLOP\ EFFETTI SPECIALI TRUCCO ROBERT KUNZMAN - GREGORY NICOTERO - HOWARD BERGER\ ORGANIZZAZIONE DELLA PRODUZIONE THOMAS A. WALSH\ COSTUMI ROBIN MICHEL BUSH\ MONTAGGIO EDWARD A. MARSHILKA\ DIRETTORE DELLA FOTOGRAFIA GARY B. KIBBE ASC\ PRODUTTORE ESECUTIVO BARR POTTER\ CO-PRODUTTORE DON JAKOBY\ PRODUTTORE SANDY KING\ TRATTO DAL ROMANZO "VAMPIRES" DI JOHN STEAKLEY\ SCENEGGIATURA DON JAKDAY\ REGIA JOHN CARPENTER.

T R A M A

Crow e' il comandante di una squadra di killer sponsorizzata dal Vaticano e incaricata di girare il mondo per localizzare ed eliminare i vampiri superstiti che nelle loro scorribande notturne aggrediscono i poveri viventi per morderli sul collo. Ma nell'ultima operazione nel New Mexico qualcosa va storto. Valek, il Maestro immortale dotato di una forza sovrumana, sfugge alla cattura e, da solo, vendica i suoi vampiri durante una festa a base di birra e di donnine allegre. Da Roma arriva il Cardinale Alba e Padre Adam per convincere Crow a ricostituire una nuova squadra di specialisti. Crow accetta ma e' convinto che esista una talpa che informa il terribile Valek di tutti i suoi movimenti compromettendo l'esito delle ricerche e mettendo in pericolo la sua stessa sopravvivenza... La storia si tinge di giallo e il finale, decisamente positivo, esplode dopo una fitta serie di avvenimenti spettacolari.

VERBALE N° 120

Il giorno 28 settembre 1998 alle ore 10.00, le sed. III
della Commissione di Revisione Contabile.

Sono presenti: IANZELLI (Presidente)

ALTUSSI

VALENTINI

SOVENA

Segretario: CUNORATI

La Commissione visionato il film di cronaca
M.S.A. in ed. depresso "VAMP" (H. v. Vampires)
ed anche il rapporto dell'Indice by de Bior
la Commissione, all'unanimità, oppure per
il rubrico di M.S.A. in ed. depresso
anni 14, per le numerose scene di violenza,
che possono turbare la sensibilità dei
predetti minori.

il segretario
Cunorati

il Presidente
Domenico Iannelli

Permane unanime

6/10/98 h/53.

UFFICIO DI R.P. 3
REVISIONE CONTABILE
L'IMPIEGATO INCARICATO
Piero Troso

M



DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film VAMPIRES (VAMPIRI)

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Dipartimento

VISTADO AL PUERTO DEL ANILLO

~~Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.~~

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li 30 SET. 1998

TIMBRO e FIRMA

IL DIRIGENTE

Dr.ssa MARIA TERESA FORTUNATO

Handwritten signature: *Handwritten signature*

N.B. - Il presente modulo non è valido se non è munito del timbro del Dipartimento dello Spettacolo



Roma,

11 OTT. 1998

19

Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

Ufficio V RIP.C
Prot. N.º 680 / 92923
Allegati
Risp. a

Maria Teresa Giorgetti
Leg. Rapp. Ditta
C.G.G. FIN.MA.VI
V. Valadier, 42
00193 ROMA

Oggetto: Film: "VAMPIRES".

Si fa riferimento alla domanda di codesta Società pervenuta a questo Ufficio il 28.9.98 intesa ad ottenere ai sensi della Legge 21.4.1962 n. 161 - la revisione del film in oggetto da parte della Commissione di revisione di I° grado.

In merito si comunica che in esecuzione del parere espresso dalla predetta Commissione, parere che è vincolante per l'Amministrazione (art. 6, terzo comma, della citata legge n. 161), con decreto ministeriale del 30.09.1998 è stato concesso al film: "VAMPIRES";

il nulla osta di proiezione in pubblico con divieto di visione per i minori degli anni 14.

Si trascrive, qui di seguito, il citato parere:

La Comm.ne, esprime parere favorevole al rilascio del n.o. con divieto ai minori degli anni 14, per le numerose scene di violenza, che possono turbare la sensibilità dei predetti minori.

Avverso il predetto parere è proponibile ricorso alla Commissione di revisione di II° grado, di cui all'art.7 della ripetuta legge n. 161 entro venti giorni o ricorso giurisdizionale al competente Tribunale amministrativo regionale entro i termini previsti dalla vigente normativa in materia.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
(Dr.ssa M.Teresa Fortunato)

Maria Teresa Giorgetti

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

UFFICIO V - RIPARTIZIONE III

ROMA

La sottoscritta Maria Teresa Giorgetti, in qualita' di procuratrice speciale della CECCHI GORI GROUP FIN.MA.VI. SRL con sede a Roma - Via Valadier, 42



PREMESSO

che in data 30/09/1998 con visto censura n. 92923 prot. n. 680 è stato concesso al film "VAMPIRES" il nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni 14 in base alla seguente motivazione: ..."La Commissione, esprime parere favorevole al rilascio del N.O. con divieto ai minori degli anni 14, per le numerose scene di violenza che possono turbare la sensibilità dei predetti minori".

TANTO PREMESSO

la ricorrente, come sopra rappresentata, propone appello avverso il citato decreto, ritenendo la motivazione dettata da criteri di valutazione eccessivamente cautelativi e da una non corretta interpretazione della trama.

- "VAMPIRES" - che racconta la drammatica lotta ai vampiri da parte di un gruppo di volontari al servizio del Vaticano - e' stato infatti giudicato comunemente, dal pubblico e dalla critica, un originale "western" dei giorni nostri, sia per il carattere fantastico/avventuroso della vicenda narrata, sia per la netta distinzione dei personaggi in "buoni" e "cattivi", sia per lo scontato trionfo finale del Bene sul Male.

Il film, inoltre, mette in chiara evidenza valori propositivi - quali il coraggio,



CECCHI GORI GROUP FIN.MA.VI. s.r.l.
M. TERESA GIORGETTI
PROCURATORE SPECIALE

la solidarieta', la forza della fede religiosa - ben rappresentati dalla figura del protagonista e da quella del giovane sacerdote che lo aiuta nell'ardua impresa.

Infine, le situazioni raccontate - per la loro manifesta inverosomiglianza rispetto al mondo reale - non risultano oggettivamente tali da poter produrre nei minori degli anni 14 effetti imitativi e/o identificativi.

Alla luce di quanto sopra la ricorrente - convenendo sul fatto che nella loro integralita' alcune delle scene di violenza e di maggiore tensione emotiva presenti nel film potrebbero turbare la sensibilita' dei minori degli anni 14 - si dichiara fin d'ora disponibile ad effettuare sulle stesse tutti i tagli che la Commissione di 2° grado vorra' ritenere necessari ai fini dell'annullamento del divieto di visione.

Per questi motivi si chiede che la Commissione di 2° grado voglia riesaminare piu' serenamente il film e decretare l'eliminazione del divieto.

Con osservanza.

Roma, 2 OTT. 1998

CECCHI GORI GROUP FIN.MA.VI. s.r.l.
M. TERESA GIORGETTI
PROCURATORE SPECIALE

Verbale n. 134

Il giorno 9 marzo 1999 alle ore 16.30 si è riunita la Commissione di Appello cinematografica composta dalle sezioni IV e VI. Sono presenti:

sez. VI - AVITABILE P. Santalucia

sez. IV - P. NARDI

sez. VI - FRACCHI

" - SACCHITANO

" - CIRILLO

" - VINCENZI
VAMPATO

sez. IV - DE GIASE

" - RENZI

" - VIGNORILE

Segretario - GIRARDI

Presidente - AVITABILE

La Commissione di 2° grado, dopo il voto "Favorabile" di maggioranza VSA, per il quale la Commissione di 1° grado ha espresso parere favorevole alla concessione del r.c. per la visione in pubblico con il diritto degli autori R, e sentito il rappresentante della produzione decide a maggioranza di confermare le decisioni della commissione di 1° grado per le motivazioni delle esse adottate.

Il Segretario
Girardi

2. Presidente
Santalucia

P.C.C.
L'IMPIEGATO INCARICATO

Toleno



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

VISTA la legge 21 aprile 1962, n. 161 e relativo regolamento di esecuzione;

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di II grado

D E C R E T A:

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film **VAMPIRES (VAMPIRI)**

a condizione che siano osservate le seguenti prescrizioni:

- 1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Dipartimento dello Spettacolo;

- 2) VIETATO MINORI ANNI 14

Roma, li

10 MAR. 1999



IL DIRIGENTE
D^{ssa} MARIA TERESA FORTUNATO

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



11 MAR. 1999

Roma,

19

Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

Ufficio V R.I.P.C.
Prot. N° 256 /92923
Allegati
Risp. a

M.Teresa Giorgetti
Leg.Rappr.Ditta
C.G.G.FIN.MA.VI. S.r.l.
v. Valadier, 42
00193 ROMA

Oggetto: Film: "VAMPIRES" (Vampiri)

Si fa riferimento alla domanda di codesta Società pervenuta a questo Ufficio il 28.9.1998 intesa ad ottenere ai sensi della Legge 21.4.1962 n. 161 - la revisione del film in oggetto da parte della Commissione di II° grado.

In merito si comunica che in esecuzione del parere espresso dalla predetta Commissione, parere che è vincolante per l'Amministrazione (art.7 della citata legge n. 161), con decreto ministeriale del 10 marzo 1999 è stato concesso al film:

"VAMPIRES"

il nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni quattordici.

Si trascrive, qui di seguito, il citato parere:
La Comm.ne di 2° grado ha espresso parere favorevole alla concessione del n.o. per la visione in pubblico con il divieto per i minori degli anni 14, e sentito il rappresentante della produzione decide a maggioranza di confermare la decisione della commissione di 1° grado per le motivazioni dalla stessa adottate.

Avverso il predetto parere, è proponibile ricorso giurisdizionale al competente Tribunale Amministrativo regionale entro sessanta giorni dalla data di ricevimento della presente comunicazione.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
(Dr.ssa M.Teresa Fortunato)

F.to MARIA TERESA FORTUNATO

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

UFFICIO V - RIPARTIZIONE III

ROMA

La sottoscritta Maria Teresa Giorgetti, in qualita' di procuratrice speciale della CECCHI GORI GROUP FIN.MA.VI. SRL chiede che le vengano rilasciati n. 10 visti censura relativi al film "VAMPIRES" e dichiara inoltre, che il numero dei suddetti visti censura e' conforme al numero di copie positive stampate.

Con osservanza.

Roma, 2/10/83

CECCHI GORI GROUP FIN.MA.VI. s.r.l.
M. TERESA GIORGETTI
PROCURATORE SPECIALE



92923

10 visti

N.

9 29 23



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "VAMPIRES" (VAMPIRI) USA

Metraggio dichiarato 2.800
2732.

Metraggio accertato Produzione SPOOKY TOOTH PRODUCTIONS

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TITOLI DI TESTA: MARIO E VITTORIO CECCHI GORI PRESENTANO\ LARGO ENTERTEINMENT PRESENTA\ UNA PRODUZIONE SPOOKY TOOTH PRODUCTIONS\ JAMES WOODS\ DANIEL BALDWIN\ SHERYL LEE\ THOMAS IAN GRIFFITH\ E MAXIMILIAN SHELL\ "VAMPIRES" (VAMPIRI)\ DI JOE CARPENTER\ ALTRI INTERPRETI\ TIM GUINEE GREGORY SIERRA\ MARK BOONE JUNIOR\ MUSICHE JOHN CARPENTER\ CASTING REUBEN CANNON C.S.A. A CURA DI EDDIE DUNLOP\ EFFETTI SPECIALI TRUCCO ROBERT KUNZMAN - GREGORY NICOTERO - HOWARD BERGER\ ORGANIZZAZIONE DELLA PRODUZIONE THOMAS A. WALSH\ COSTUMI ROBIN MICHEL BUSH\ MONTAGGIO EDWARD A. WARSHILKA\ DIRETTORE DELLA FOTOGRAFIA GARY B. KIBBE ASC\ PRODUTTORE ESECUTIVO BARR POTTER\ CO-PRODUTTORE DON JAKOBY\ PRODUTTORE SANDY KING\ TRATTO DAL ROMANZO "VAMPIRES" DI JOHN STEAKLEY\ SCENEGGIATURA DON JAKDAY\ REGIA JOHN CARPENTER.

T R A M A

Crow e' il comandante di una squadra di killer sponsorizzata dal Vaticano e incaricata di girare il mondo per localizzare ed eliminare i vampiri superstiti che nelle loro scorribande notturne aggrediscono i poveri viventi per morderli sul collo. Ma nell'ultima operazione nel New Mexico qualcosa va storto. Valek, il Maestro immortale dotato di una forza sovrumana, sfugge alla cattura e, da solo, vendica i suoi vampiri durante una festa a base di birra e di donnine allegre. Da Roma arriva il Cardinale Alba e Padre Adam per convincere Crow a ricostituire una nuova squadra di specialisti. Crow accetta ma e' convinto che esista una talpa che informa il terribile Valek di tutti i suoi movimenti compromettendo l'esito delle ricerche e mettendo in pericolo la sua stessa sopravvivenza... La storia si tinge di giallo e il finale, decisamente positivo, esplode dopo una fitta serie di avvenimenti spettacolari.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il 30 SET. 1998 a termine della legge 21 aprile 1962 n. 167 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, soggetto e sinossi della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne in qualsiasi modo l'ordine, senza autorizzazione del Dipartimento;

2) Roma II - 2 OTT. 1998

La presente copia, composta di un foglio, è conforme all'originale emesso da questo Ufficio.

TIMBRO E FIRMA

Roma,

IL DIRIGENTE
MARIA TERESA FORTUNATO

IL DIRIGENTE

DESSA MARIA TERESA FORTUNATO